

法藏敦煌西域文獻

上海古籍出版社  
法國國家圖書館

編

法國國家圖書館藏  
敦煌西域文獻

①8

Fonds Pelliot chinois

2729-2824

上海古籍

書籍出版社

二〇〇一年·上海

图书在版编目(CIP)数据

法藏敦煌西域文献. 18 / 上海古籍出版社, 法国国家图书馆编. —上海: 上海古籍出版社, 2001. 12  
ISBN 7—5325—3084—1

I. 法... II. ①上... ②法... III. 敦煌学—文献  
IV. K870.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 083370 号

法藏敦煌西域文献 ⑱

編者 上海古籍出版社

上海瑞金二路二七二號 郵政編碼 200020  
法國國家圖書館  
巴黎塞夫爾路五十八號 郵政編碼 75002

出版 上海古籍出版社

印製 上海古籍印刷廠

法國國家圖書館底片。  
版權所有，不准翻印。

© 法國國家圖書館  
© 上海古籍出版社

開本 787×1092mm 1/8 印張 四八·二五 插頁 二五  
二〇〇一年十二月第一版 二〇〇一年十二月第一次印刷  
ISBN 7-5325-3084-1 / K·376

MANUSCRITS DE DUNHUANG  
ET D'ASIE CENTRALE  
CONSERVÉS À LA  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

①8

Fonds Pelliot chinois  
2729 – 2824

Les Éditions des Classiques chinois  
Shanghai

Bibliothèque nationale de France

LES ÉDITIONS DES CLASSIQUES CHINOIS, SHANGHAI  
SHANGHAI

2001

MANUSCRITS DE DUNHUANG  
ET D'ASIE CENTRALE  
CONSERVÉS À LA  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE  
VOLUME 18

Édités par:  
Les Éditions des Classiques chinois, Shanghai  
272 Ruijin er lu, Shanghai 200020, Chine  
Bibliothèque nationale de France  
58, rue de Richelieu, 75002 Paris

Publiés par:  
Les Éditions des Classiques chinois, Shanghai

Imprimé par:  
Imprimerie des Éditions des Classiques chinois, Shanghai

© des clichés, Bibliothèque nationale de France  
© du texte, les Éditions des Classiques chinois, Shanghai

787×1092mm 1/8 48.25 feuilles in-plano 25 encart

Première édition: décembre 2001 Première impression: décembre 2001

ISBN 7-5325-3084-1 / K · 376

DUNHUANG  
AND OTHER CENTRAL ASIAN  
MANUSCRIPTS  
IN THE  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

①8

Fonds Pelliot chinois

2729—2824

Shanghai Chinese Classics Publishing House  
Bibliothèque nationale de France

SHANGHAI CHINESE CLASSICS PUBLISHING HOUSE  
SHANGHAI

2001

DUNHUANG  
AND OTHER CENTRAL ASIAN  
MANUSCRIPTS  
IN THE  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE  
VOLUME 18

Participating Institution  
Shanghai Chinese Classics Publishing House  
272 Ruijin er lu, Shanghai 200020, China  
Bibliothèque nationale de France  
58, Richelieu road, 75002 Paris

Publisher  
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Printer  
Shanghai Chinese Classics Printing Factory

© in photographs  
Bibliothèque nationale de France

© for the text  
Shanghai Chinese Classics Publishing House

8 mo 787 × 1092mm    48.25 printed sheets    25 insets  
First edition: December 2001    First printing: December 2001  
ISBN 7-5325-3084-1 / K · 376

敦煌吐魯番文獻集成

總策畫

魏同賢

顧問

季羨林

潘重規

饒宗頤

法藏敦煌西域文獻

執行編輯 李偉國

府憲展

郭恩  
蒙曦

責任編輯 郭子建

裝幀設計 嚴克勤

Corpus des Manuscrits  
de  
Dunhuang et de Turfan

DIRECTEUR  
Wei Tongxian

CONSEILLERS  
Ji Xianlin  
Pan Chonggui  
Rao Zongyi

MANUSCRITS DE DUNHUANG  
ET D'ASIE CENTRALE CONSERVÉS  
À LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

ÉDITEURS

Li Weiguo  
Fu Xianzhan  
Monique Cohen  
Nathalie Monnet

RÉDACTEUR

Guo Zijian

COUVERTURE

Yan Keqin

The Corpus of  
Dunhuang – Turfan  
Manuscripts

PLANNER – IN – CHIEF  
Wei Tongxian

CONSULTANTS  
Ji Xianlin  
Pan Chonggui  
Rao Zongyi

DUNHUANG AND OTHER CENTRAL ASIAN  
MANUSCRIPTS  
IN THE  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

EXECUTIVE EDITORS

Li Weiguo  
Fu Xianzhan  
Monique Cohen  
Nathalie Monnet

EDITOR IN CHARGE

Guo Zijian

COVER DESIGNER

Yan Keqin



求太平事則不立汝等天人九土真君宣練  
精素善求多福於國有福福至之時陰陽和  
調風雨隨時五聲應成若不循理陰陽不調  
陽唱不豐雖雲降玉精閤求不下風霜不節  
應霜行變應露行霜應雨行旱應迴政行滌  
如此以來夏殷周漢四政之間有此災變可  
德不循九土真君可思此勅用自憂勤可至  
太平吉良共符長生可登

三 法 Pel.chin.2792 太上濟衆經卷第廿四

四 法Pel.chin.2799 1.頓悟真宗金剛般若修行達彼岸法門要決



